

- (en) Table of references for the base products compatible with the metal kit for flush mounting.
- (fr) Tableau de références des produits de base compatibles avec le kit métallique à montage encastré.
- (de) Tabelle der Referenzen für Basisprodukte, die mit dem Metallsatz zum bündigen Einbau kompatibel sind.
- (es) Tabla de referencias de los productos básicos compatibles con el kit metálico para montaje empotrado.
- (it) Tabelle di riferimento per i prodotti base compatibili con il kit per il montaggio a filo.
- (pt) Tabela de referências para os produtos de base compatíveis com o kit metálico para montagem nivelada.
- (tr) Ankastre için metal kitle uyumlu temel ürünlerin referans tablosu.
- (zh) 兼容嵌入式安装金属套件的基础产品参考表。
- (ru) Справочная таблица для основных изделий, совместимых с металлическим комплектом для монтажа заподлицо.
- (kk) Шайбы штыревые орнатурға арналған металл жинақпен үйлесімді негізгі өнімдердің сілтемелік кестесі.

LXM32	ATV340
LXM32MD85N4	ATV340D11N4E
LXM32MC10N4	ATV340D15N4E
	ATV340D18N4E
	ATV340D22N4E
	ATV340D11N4
	ATV340D15N4
	ATV340D18N4
	ATV340D22N4

⚠ DANGER / DANGER / GEFAHR / PELIGRO / PERICOLO / PERIGO / TEHLİKE / 危险 / ОПАСНОСТЬ / ҚАУІПТЫ

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Disconnect all power from all equipment including connected devices prior to removing any covers or doors, or installing or removing any accessories, hardware, cables, or wires except under the specific conditions specified in the appropriate product documentation for this equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm the power is off where and when indicated.
- Replace and secure all covers, accessories, hardware, cables, and wires and confirm that a proper ground connection exists before applying power to the unit.
- Use only the specified voltage when operating this equipment and any associated products.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Trennen Sie alle Geräte, einschließlich der angeschlossenen Komponenten, vor der Entfernung von Abdeckungen oder Türen sowie vor der Installation oder Entfernung von Zubehörteilen, Hardware, Kabeln oder Drähten von der Spannungsversorgung, ausgenommen nur in den in der jeweiligen Produktdokumentation für diese Geräte angegebenen Bedingungen.
- Verwenden Sie stets ein genormtes Spannungsprüfergerät, um festzustellen, ob die Spannungsversorgung wirklich abgeschaltet ist.
- Bringen Sie alle Abdeckungen, Zubehörteile, Hardware, Kabel und Drähte wieder an, sichern Sie sie und vergewissern Sie sich, dass eine ordnungsgemäß Erdung vorhanden ist, bevor Sie die Spannungsführer zum Gerät einschalten.
- Betreiben Sie dieses Gerät und jegliche zugehörigen Produkte nur mit der angegebenen Spannung.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwereren Verletzungen.

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Mettere fuori tensione tutte le apparecchiature, inclusi i dispositivi collegati, prima di rimuovere coperchi o sportelli o prima di installare/disinstallare accessori, hardware, cavi o fili, tranne che nelle condizioni specificate nella documentazione di questa apparecchiatura.
- Per verificare che l'alimentazione sia esclusa, usare sempre un rilevatore di tensione correttamente tarato.
- Prima di riattivare l'alimentazione dell'unità rimontare e fissare tutti i coperchi, accessori, componenti hardware, cavi e fili e verificare la presenza di un buon collegamento di terra.
- Utilizzare quest'apparecchiatura e tutti i prodotti collegati solo alla tensione specificata.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ELEKTRİK ARKI TEHLİKESİ

- Bu ekipmanın uygun ürün dokümantasyonunda belirtilen özel koşullar altında olmadığı sürece, herhangi bir kapakı veya kapağı açmadan ya da herhangi bir aksesuarı, donanımı, kabloyu veya teli takmadan veya çökardan önce bağlı aygitlara dahil tüm ekipmanların güç bağlantılılarını kesin.
- Gösterilen yerlerde ve belirtildiğinde gücün kapalı olduğunu onaylamak için her zaman uygun özellikle voltaj algılama aygitı kullanın.
- Tüm kapakları, aksesuarları, donanımı, kabloları ve telleri yerlerine takın ve sabitleyin ve üniteye güç vermeden önce uygun toprak bağlantısını bulundurun onaylayın.
- Bu ekipmanı ve varsa ilişkili ürünlere çalıştırırken yalnızca belirtilen voltajı kullanın.

Bu talimatlara uymamasi, ölümre veya ağır yaralanmalara yol açacaktır.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГИ

- Полностью отключите электропитание от всего оборудования, в том числе подключаемых устройств, до снятия любых крышек или дверей или до установки или демонтажа любых вспомогательных устройств, аппаратуры, кабелей или проводов, за исключением особых ситуаций, указанных в документации изделия для данного оборудования.
- В указанных местах и условиях обязательно используйте обладающий соответствующими характеристиками датчик напряжения для проверки отключения электропитания.
- Установите на место и закрепите все крышки, вспомогательные устройства, аппаратуру, кабели и провода и до подачи электропитания на блок удостоверьтесь в наличии надлежащего заземляющего соединения.
- Для электропитания данного оборудования и любых связанных с ним изделий используйте источники электропитания подходящего напряжения.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смертельному исходу или серьезной травме.

- (en) Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- (fr) L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.
- (de) Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.
- (es) La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.
- (it) Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.

© 2016 Schneider Electric. All rights reserved.

RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Mettez hors tension tous les équipements, y compris ceux qui sont connectés, avant de retirer des couvercles ou des portes, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, du matériel, des câbles ou des fils, sauf dans les conditions spécifiées dans la documentation produit de cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériaux, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- Utilisez uniquement la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Desconecte la alimentación de todos los equipos, incluidos los dispositivos conectados, antes de retirar cualquier cubierta o compuerta, o bien antes de instalar o retirar cualquier accesorio, hardware, cable o conductor, salvo en las condiciones específicas indicadas en la correspondiente documentación del producto para este equipo.
- Utilice siempre un dispositivo de detección de tensión nominal adecuado para confirmar la ausencia de alimentación eléctrica cuando y donde se indique.
- Vuelva a montar y fijar todas las cubiertas, accesorios, elementos de hardware y cables del sistema y compruebe que haya una conexión a tierra adecuada antes de aplicar alimentación eléctrica a la unidad.
- Aplique solo la tensión especificada cuando utilice este equipo y los productos asociados.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO

- Desconecte toda a energia de todos os equipamentos, incluindo os dispositivos conectados antes de remover qualquer cobertura ou porta ou de instalar ou remover qualquer acessório, hardware, cabos ou fios, exceto nas condições específicas descritas na documentação do produto apropriada para este equipamento.
- Sempre use o dispositivo sensor de voltagem nominal adequado para confirmar que a energia está desligada onde e quando para indicado.
- Substitua e proteja todas as coberturas, acessórios, hardware, cabos e fios e confirme que existe um aterramento adequado antes de ligar a unidade à energia.
- Use somente a voltagem especificada ao operar este equipamento e qualquer produto associado.

A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

存在電击、爆炸或电弧闪烁危险

- 在卸除任何护盖或门，或安装或卸除任何附件、硬件、电缆或导线之前，先断开所有设备的电源连接（包括已连接设备），此设备的相应产品文档中另有指定的特定情况除外。
- 在有需要的地方和时候，务必使用具有合适额定电压的设备来检测是否断电。
- 更换并紧固所有护盖、附件、硬件、电缆与电线，并确认接地连接正确后再对设备通电。
- 在操作本设备及相关产品时，必须使用指定电压。

不遵循上述说明将导致人员伤亡。

ТOK COFY, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ДОҒАЛЫҚ ЖАРҚЫЛ ҚАУПЫ БАР

- Кез келген қакпактарды ашу немесе есіктеді алып я болмаса кез келген қосалқы күралдарды, жабдықты, кабельдерді және сымдарды орнатып немесе алдында бүкіл жабдықты, соның ішінде қосылған құрылғылардың қуатын топырағын еширу керек (тек осы жабдық ушын тиісті өнім құжаттамасында көрсетілген жағдайларды қосыпана).
- Нұсқа берілген кезде қуаттың әширулай екенін раастау үшін тиісті номиналдың көрнеки бар датчikit пайдаланыңыз.
- Барлық қакпактарды, қосалқы күралдарды, жабдықты, кабельдерді және сымдарды қайта орнатыңыз және бекітіңіз, сейтіп құрылғыға қуат беру алдында тиісті жерге қосылым бар екенін көз ketкізіңіз.
- Осы жабдықты және кез келген байланысты өнімдерді пайдаланғанда тек көрсетілген көрнекіді пайдаланыңыз.

Бул нұсқаударды орындауда өлімге немесе ауыр жарақатқа өкеледі.

PT A instalação, utilização e manutenção do equipamento elétrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.

(tr) Elektrikli cihazları montaj, kılınımı, bakımı ve muhafazası sadece kalıcı elemanlar tarafından yapılmalıdır. Bu materyalin kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir durum için Schneider Electric herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

(zh) 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的任何后果。

专业人员是掌握与电气设备的制造和操作及其安装相关的技能和知识的人。他们经过安全培训能够发现和避免相关的危险。

(ru) Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за какие-либо последствия эксплуатации этого оборудования.

(kk) Электр жабдықты тек білгілі кызметкерлер орнатып, пайдаланып, қызмет көрсету және техникалық қызметтерде көрсетілген көрнекіді пайдаланғандай ешірілген жаударлаға жаупайдаланып.

(pt) A instalação, utilização e manutenção do equipamento elétrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.

- (en)** This product is an accessory for other equipment (base product). Only use this product with the specified equipment. This supplementary instruction sheet does not substitute the product documentation of the base product. Fully read and understand all the user documentation related to the base product. Only use screws with the specified length. Excessively long screws may cause contact with live parts. The torque required on the self-tapping mounting screws depends on the type of material and thickness of the material of the mounting surface. Only tighten screws sufficiently to seal the mounting kit to the face of the mounting surface and maintain the position of the base product. The material of the mounting surface must be sufficiently thick to maintain the base product in place during use.
- (fr)** Ce produit est un accessoire d'un autre produit (produit de base). Utilisez-le uniquement avec l'équipement spécifié. Cette fiche annexe ne remplace pas la documentation du produit de base. Veuillez lire attentivement et intégralement la documentation d'utilisation du produit de base. Utilisez exclusivement des vis de la longueur indiquée. Des vis trop longues peuvent entrer en contact avec des pièces sous tension. Le couple requis pour les vis de montage autotaraudeuses dépend du type et de l'épaisseur du matériau de la surface de montage. Vissez les vis suffisamment pour fixer le kit de montage sur la surface et maintenir le produit de base en place. Le matériau de la surface de montage doit être suffisamment épais pour maintenir le produit de base en place pendant son utilisation.
- (de)** Dieses Produkt ist ein Zubehörteil für andere Komponenten (Basisprodukte). Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem entsprechenden Gerät. Dieses zusätzliche Anweisungsblatt ersetzt nicht die Produktdokumentation des Basisproduktes. Lesen Sie die gesamte Benutzerdokumentation im Zusammenhang mit dem Basisprodukt sorgfältig durch. Verwenden Sie nur Schrauben der angegebenen Länge. Zu lange Schrauben können in Kontakt mit stromführenden Teilen kommen. Der für die Selbstbohrbefestigungsschrauben benötigte Drehmoment ist von Materialart und Dicke des Materials der Befestigungsoberfläche abhängig. Ziehen Sie die Schrauben nur fest genug an, um den Anbausatz dicht auf der Befestigungsoberfläche zu befestigen und die Position des Basisprodukts zu halten. Das Material der Befestigungsoberfläche muss dick genug sein, um das Basisprodukt während des Betriebs in Position zu halten.
- (es)** Este producto es un accesorio para otro equipo (producto básico). Utilice este producto únicamente con el equipo especificado. Esta hoja informativa complementaria no sustituye a la documentación del producto básico. Lea detenidamente y por completo toda la documentación de usuario del producto básico. Utilice exclusivamente tornillos con la longitud indicada. Los tornillos demasiado largos pueden producir contacto con las piezas conductoras de tensión. El par de apriete requerido en los tornillos de montaje autorroscantes depende del tipo de material y el grosor del material de la superficie de montaje. Apriete los tornillos sólo lo suficiente para sellar el kit de montaje a la cara de la superficie de montaje y mantenga la posición del producto básico. El material de la superficie de montaje debe ser lo suficientemente grueso como para sujetar el producto básico durante su uso.
- (it)** Questo prodotto è un componente accessorio di un altro prodotto (prodotto base). Usare questo prodotto solo con l'apparecchiatura specificata. Il presente supplemento non sostituisce in nessun caso la documentazione del prodotto base che deve essere letta e compresa appieno. Utilizzare esclusivamente viti della lunghezza indicata. Le viti di lunghezza eccessiva possono entrare in contatto con parti sotto tensione. La coppia richiesta per le viti di montaggio autofilettanti dipende dal tipo e dallo spessore del materiale della superficie di montaggio. Serrare le viti quanto sufficiente per sigillare il kit di montaggio alla superficie di montaggio e mantenere la posizione del prodotto base. Il materiale della superficie di montaggio deve essere sufficientemente spesso da mantenere stabile il prodotto base durante l'uso.
- (pt)** Este produto é um acessório para outro equipamento (produto base). Use este produto somente com o equipamento especificado. Esta planilha de instruções complementar não substitui a documentação do produto de produto base. Leia e compreenda completamente toda a documentação do usuário relacionada ao produto base. Use somente parafusos com o comprimento especificado. Parafusos excessivamente longos podem causar contato com peças energizadas. O torque necessário nos parafusos de montagem autorroscante depende do tipo de material e espessura do material da superfície de montagem. Aperte os parafusos apenas o suficiente para isolar o kit de montagem da face da superfície de montagem e mantenha a posição do produto base. O material da superfície de montagem deve ser suficientemente espesso para manter o produto base no local durante o uso.
- (tr)** Bu ürün diğer ekipmanlar (temel ürün) için bir aksesuarıdır. Bu ürünü yalnızca belirtilen ekipmanla kullanın. Bu ek talimat sayfası temel ürünün ürün dokümantasyonu yerine geçmez. Temel ürünle ilgili tüm kullanıcı dokümantasyonunu tamamen okuyup anlayın. Yalnızca belirtilen uzunluktaki vidaları kullanın. Aşırı uzun vidalar elektrikli parçalarla temas nedan olabilir. Kendinden kilitlenen montaj vidalarında gerekli tork, malzeme türne ve montaj yüzeyinin malzeme kalınlığına bağlıdır. Montaj kitini montaj yüzeyine kontalamak ve temel ürünün konumunu korumak için yalnızca vidaları yeterli derecede sıkın. Montaj yüzeyinin malzemesi, kullanım sırasında temel ürünü yerinde tutacak kalınlıkta olmalıdır.
- (zh)** 本产品是其他设备（基础产品）的附件。本产品只能与指定的设备一起使用。本补充说明书不替代基础产品的文档。请充分阅读并理解基础产品的所有相关用户文档。只能使用具有规定长度的螺钉。若螺钉过长，可能导致接触到带电部件。自攻安装螺钉所需的扭矩取决于安装表面的材料类型和材料厚度。只需将螺钉拧紧到足以将安装套件密封到安装表面并将基础产品保持在其位置即可。安装表面的材料必须足够厚，才能在使用时将基础产品保持在原位。
- (ru)** Это изделие является принадлежностью для другого оборудования (основного изделия). Используйте это изделие только с указанным оборудованием. Этот вспомогательный листок-инструкция не заменяет документацию на основное изделие. Полностью прочтите всю пользовательскую документацию, имеющую отношение к основному изделию. Используйте только винты указанной длины. Чрезмерно длинные винты могут войти в контакт с частями, находящимися под напряжением. Необходимый момент затяжки саморезов зависит от типа и толщины материала поверхности, на которой производится монтаж. Затягивайте винты ровно настолько, насколько необходимо для крепления монтажного комплекта к поверхности, на которой производится монтаж, и удержания основного изделия на месте. Материал монтажной поверхности должен быть достаточной толщиной, чтобы удерживать основное изделие на месте во время его эксплуатации.
- (kk)** Бұл өнім басқа жабдықта (негізгі өнім) керек жарап болып табылады. Бұл өнімді тек көрсетілген жабдықтармен бірге пайдаланыңыз. Бул қосалқы нұсқаулық параллеси негізгі өнімнің құжаттамасын алмастырымайды. Негізгі өнімге қатысты барлық пайдаланысын толығымен оқып, тусын қажет. Тек көрсетілген ұзындықтағы бұрандаларды пайдаланыңыз. Шамадан тыс ұзын бұрандалар жылжымалы белшектермен жаңасуды түрдүрүс мүмкін. Өздігінен орнатылатын бұрандалар материалын түріне және орнатылатын беттегі материалдан қалыңдығына байланысты. Орнату жинаның орнатылатын бетке тызыздылатын орнату және негізгі өнімнің орнын бекіту үшін бұрандаларды қатты бекемденіз. Пайдалану барысында негізгі өнімді орнында ұстап тұру үшін орнату беттегі материал айтарлықтай қалың болуы тиіс.

⚠️ DANGER / DANGER / GEFAHR / PELIGRO / PERICOLO / PERIGO / TEHLİKE / 危险 / ОПАСНОСТЬ / ҚАУІПТЫ

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Fully read and understand all related product documentation of the base product.
 - Use only fastening hardware with the specified characteristics.
 - Use only screws of the specified length and type.
 - Use spring washers and washers as specified.
 - Do not use this product with any other equipment than that specified as "base products".
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Veuillez lire attentivement et intégralement toute la documentation du produit de base.
 - N'utilisez que du matériel de fixation présentant les caractéristiques spécifiées.
 - N'utilisez que des vis de la longueur et du type spécifiés.
 - Utilisez des rondelles élastiques et des rondelles, comme indiqué.
 - N'utilisez pas ce produit avec des équipements non identifiés comme "produits de base".
- Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Lesen Sie die gesamte Produktdokumentation im Zusammenhang mit dem Basisprodukt sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Befestigungs-Hardware mit den angegebenen Eigenschaften.
- Verwenden Sie nur Schrauben des angegebenen Typs mit der angegebenen Länge.
- Verwenden Sie Federscheiben und Unterlegscheiben nur wie angegeben.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mir anderen Komponenten außer denen, die als "Basisprodukt" beschrieben sind.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Lea detenidamente y por completo toda la documentación de usuario relacionada del producto básico.
- Utilice únicamente tornillos con las propiedades mostradas.
- Utilice exclusivamente tornillos con la longitud y el tipo indicados.
- Utilice aros elásticos y arandelas donde se indique.
- No utilice este producto con equipos no especificados como productos básicos.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwereren Verletzungen.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Leggere attentamente le istruzioni riportate nella documentazione del prodotto base.
- Utilizzare esclusivamente elementi di fissaggio con le caratteristiche specificate.
- Utilizzare esclusivamente viti della lunghezza e del tipo specificato.
- Utilizzare rosette elastiche e rondelle nei punti indicati.
- Non utilizzare questo prodotto con apparecchiature diverse da quelle specificate come "prodotti base".

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO

- Leia e compreenda inteiramente toda a documentação do produto relacionada do produto base.
- Use somente hardware de fixação com as características especificadas.
- Use arruelas de pressão e arruelas como conforme especificado.
- Não use este produto com qualquer outro equipamento que não seja o especificado como "produtos base".

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ELEKTRİK ARKI TEHLİKESİ

- Temel üründe ilgili tüm ürün dokümantasyonunu tamamen okuyup anlayın.
- Yalnızca belirtilen özelliklere sahip sabitleme donanımını kullanın.
- Yalnızca belirtilen uzunluk ve türdeki vidaları kullanın.
- Yalnızca belirtilen uzunluk ve türdeki vidaları kullanın.
- Bu ürünü "temel ürünler" olarak belirtilenin dışında ekipmanla kullanmayın.

存在电击、爆炸或电弧闪烁危险

- 请充分阅读并理解基础产品的所有相关产品文档。
- 请务必仅使用规定特性的紧固螺钉。
- 请务必仅使用规定长度和类型的螺钉。
- 请在规定位置处使用弹簧垫圈及平垫片。
- 只能将本产品与指定为“基础产品”的设备一起使用。

Bu talimatlara uyulmaması, ölüm veya ağır yaralanmalara yol açacaktır.

不遵循上述说明将导致人员伤亡。

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГИ

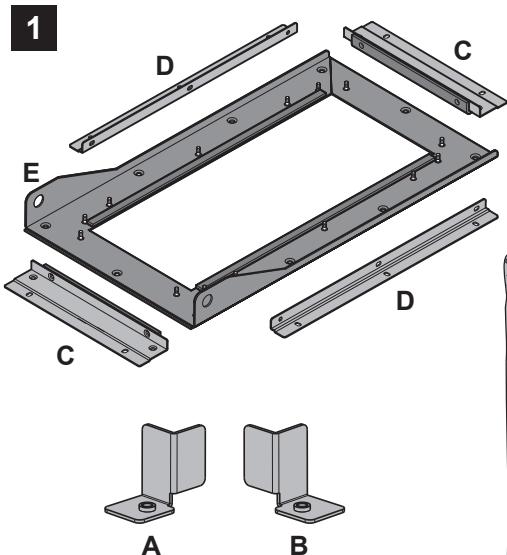
- Полностью прочтите всю документацию, имеющую отношение к основному изделию.
- Используйте только крепежную арматуру, соответствующую указанным характеристикам.
- Используйте винты только указанной длины и типа.
- Используйте пружинные и плоские шайбы указанных типов.
- Не используйте это изделие ни с каким другим оборудованием, кроме того, которое указано в качестве основного изделия.

TOK COFY, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ДОҒАЛЫҚ ЖАРҚЫЛ ҚАУПІ БАР

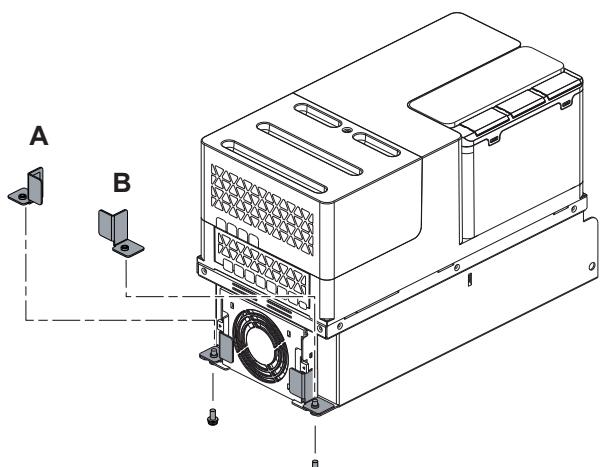
- Негізгі өнімге қатысты барлық өнім құжаттамасын толығымен оқып, тусын қажет.
- Тек көрсетілген сипаттамаларға ие бекемдеу жабдықтарын пайдаланыңыз.
- Тек көрсетілген ұзындық пен түрдегі бұрандаларды пайдаланыңыз.
- Сериппе шайбаларды мен шайбаларды көрсетілгендей пайдаланыңыз.
- Бұл өнімді "негізгі өнім" деп көрсетілмеген кез келген басқа жабдықтармен пайдаланбаңыз.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смертельному исходу или серьезной травме.

Бұл нұсқауларды орындауда өлімге немесе ауыр жаракатқа әкеледі.

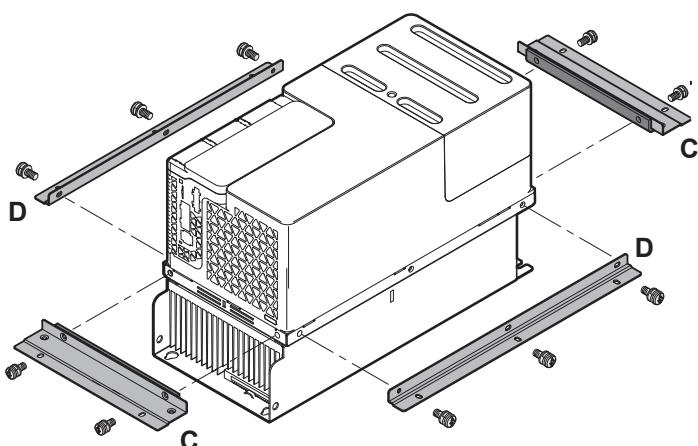


2 2 x **1** 2.6 Nm
23.01 lb·in

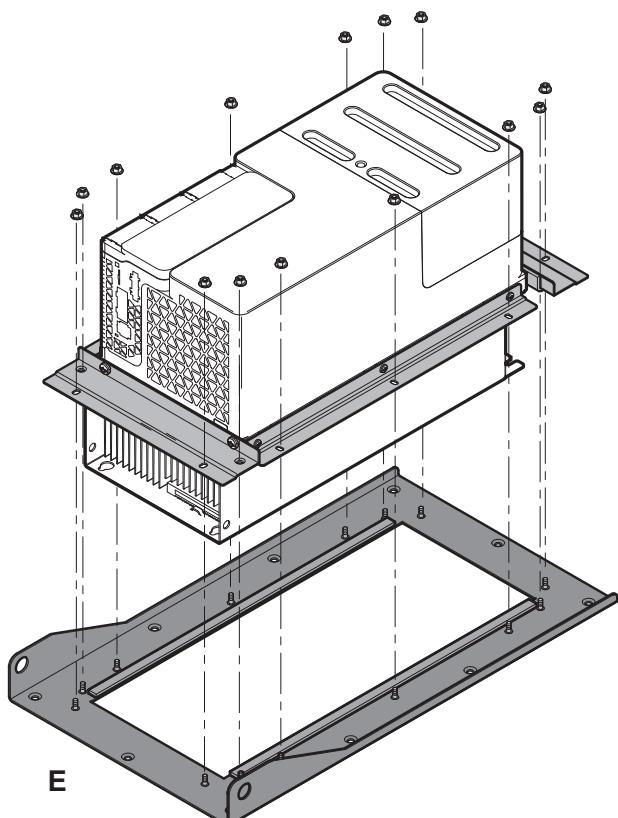


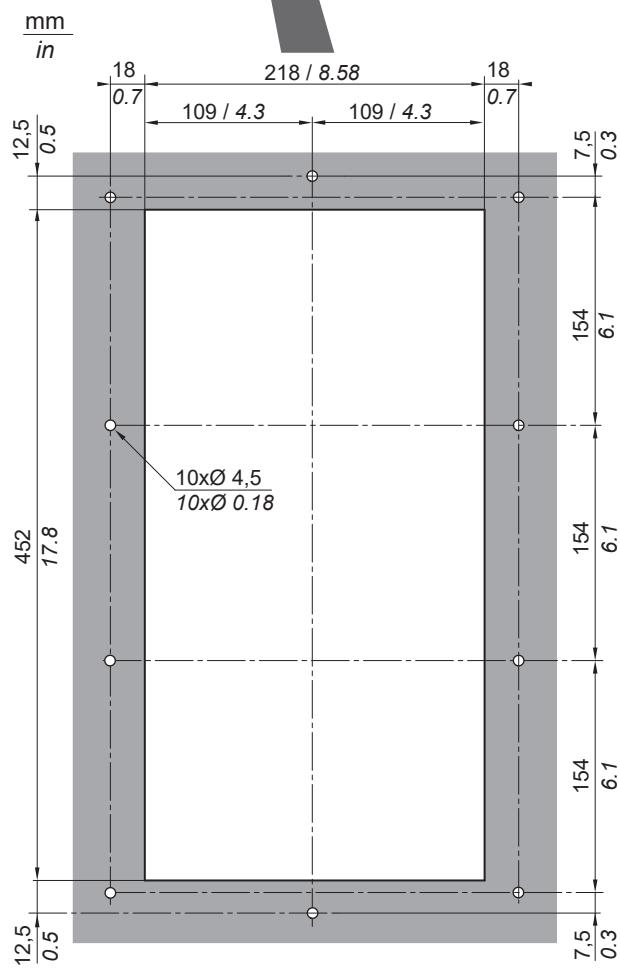
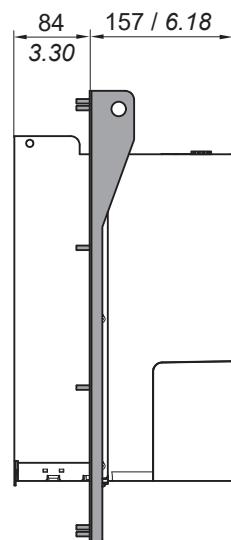
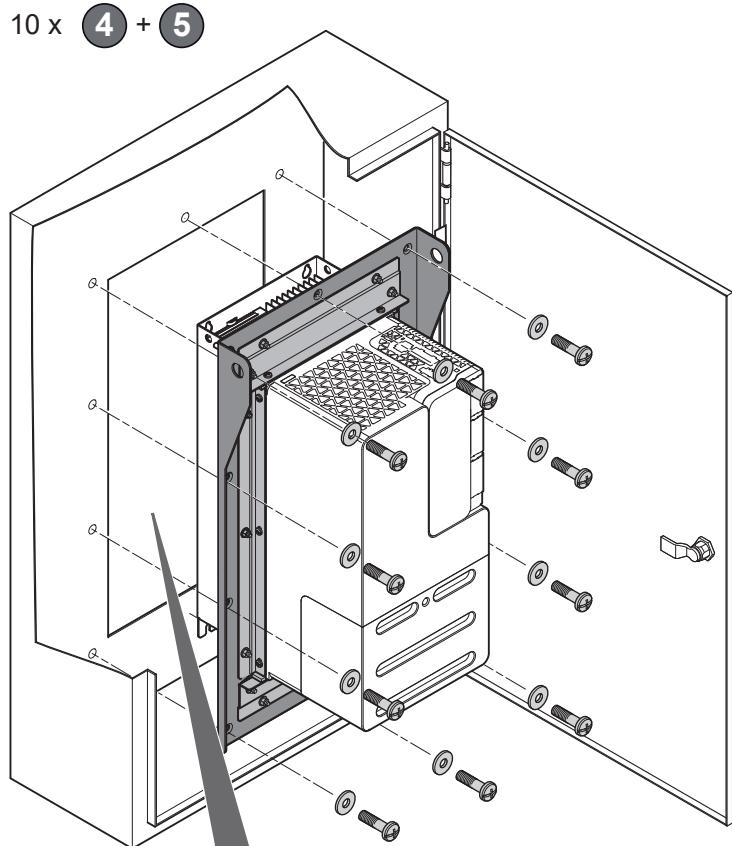
1		2 x	M5 x 12
2		10 x	M4 x 10
3		14 x	M4
4		10 x	Ø 5.3 mm (0.21 in)
5		10 x	M5 x 20

3 10 x **2** 1.3 Nm
11.51 lb·in



4 14 x **3** 1.3 Nm
11.51 lb·in



5**6**